

# Curriculum Vitae Europass

## Informazioni personali

Cognome(i)/Nome(i) Minelle Cristina

E-mail [dirigenza@icsolesino-stanghella.edu.it](mailto:dirigenza@icsolesino-stanghella.edu.it) - [cristina.minelle@istruzione.it](mailto:cristina.minelle@istruzione.it)

## Settore professionale

istruzione

## Esperienza professionale

Date	Dal 1° settembre 2019
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Dirigente scolastico Istituto Comprensivo Solesino-Stanghella (PD)</b> (concorso DDG 1259/2017)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Ministero dell'Istruzione
Date	Marzo 2017
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Formatrice laboratorio</b> nell'ambito del Corso di alta formazione "La valutazione per competenze: fondamenti e pratiche di lavoro nella scuola secondaria di I e II grado", laboratorio "Il portfolio delle competenze"
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università di Padova, Dipartimento FISPPA
Date	Dal 1 settembre 2014 al 31 agosto 2019
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Docente a tempo indeterminato</b> (concorso DDG 82/2012) per la classe di concorso A346 (ora AB24), Lingua e cultura inglese, sede di servizio IIS "Cattaneo-Mattei", Monselice (PD); servizio prestato presso la sede dell'istituto professionale "Duca d'Aosta".
Nome e indirizzo del datore di lavoro	IIS "Cattaneo-Mattei", via Matteotti 10 – Monselice (PD)
Date	Febbraio-Giugno 2016; Marzo-Giugno 2017; Marzo-Giugno 2019; Marzo-Giugno 2020
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Tutor on line</b> , corso "Leadership educativa in ambito organizzativo" (prof. Felisatti) [dal 2019: "Leadership nelle organizzazioni educative"], corso di laurea in "Management dei servizi educativi e formazione continua"
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università degli Studi di Padova, Dipartimento FISPPA
Date	a.a. 2012/2013; a.a. 2013/2014; a.a. 2014/2015
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Docente e docente di laboratorio</b> , corsi TFA e PAS (Lingua e cultura Francese – A246): TFA a.a. 2014/2015: corso di "Didattica della microlingua" (15 ore) a.a. 2012/2013: corso e laboratorio di "Didattica della microlingua" (15+15 ore) PAS a.a. 2013/2014: corso e laboratorio di "Didattica della microlingua" (15+10 ore)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università "Ca' Foscari" – Venezia
Date	Da gennaio 2009 a gennaio 2014
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Tutor on line</b> , corso di Didattica della geografia (prof. Rocca), Laurea triennale "Scienze per la formazione dell'infanzia e della preadolescenza"
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Gennaio 2009-Marzo 2009; Novembre 2009-Gennaio 2010; Novembre 2010-Gennaio 2011; Novembre 2011-Gennaio 2012; Novembre 2012-Gennaio 2013; Novembre 2013-Gennaio 2014 Università degli Studi di Padova
Date	Da gennaio 2007 a marzo 2009

Lavoro o posizione ricoperti	<p><b>Tutor on line - SSIS Veneto</b>  Gennaio – Giugno 2007  Tutor on line SSIS Veneto, Corsi abilitanti  indirizzo Lingue Straniere (tutor per Lingua Francese)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Principi teorici ed applicativi per l'educazione linguistica: francese (prof. Chantelaue)</li> <li>• Principi teorici ed applicativi per l'educazione multiculturale (prof. Bottin)</li> <li>• Principi teorici ed applicativi per l'educazione letteraria (prof. Bertin)</li> </ul> <p>indirizzo Linguistico-Letterario</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fondamenti di Geografia (prof. Lando)</li> <li>• Approfondimenti di Geografia (prof. Esoh Elamé)</li> <li>• Laboratorio di Geografia (prof. Voltolina)</li> </ul> <p>Tutor on line SSIS Veneto, VIII ciclo  indirizzo Linguistico-Letterario</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fondamenti storico-epistemologici della geografia (prof. Lando)</li> </ul> <p>Settembre – Dicembre 2007  Tutor on line SSIS Veneto, VIII ciclo  indirizzo Lingue Straniere (tutor per Lingua Francese)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Didattica delle Culture Straniere (prof. Bottin)</li> </ul> <p>Dicembre 2007 – Gennaio 2008: Tutor on line SSIS Veneto, IX ciclo  Area Comune</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pedagogia sperimentale (prof. Padoan)</li> <li>• Psicologia dell'educazione (prof. Valle)</li> </ul> <p>Marzo – Maggio 2008: Tutor on line SSIS Veneto, IX ciclo  Indirizzo Linguistico-Letterario</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fondamenti storico-epistemologici della geografia (prof. Lando)</li> <li>• Fondamenti storico-epistemologici della geografia (prof. Rocca)</li> </ul> <p>Gennaio – Marzo 2009: Tutor on line SSIS Veneto, IX ciclo  Area Comune</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tecnologie Didattiche (prof. Banzato)</li> </ul>
Nome e indirizzo del datore di lavoro	SSIS Veneto (sede di Venezia); Università di Padova (Facoltà di Scienze della Formazione)
Date	a.a. 2006/2007
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Docente SSIS</b> Corso di "Didattica della pronuncia e dell'ascolto del Francese" (SSIS e Corsi Abilitanti), 30 ore in presenza
Nome e indirizzo del datore di lavoro	SSIS di Udine
Date	Dall'a.a. 2002/03 all'a.a. 2013/14
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Docente a contratto di Lingua Francese</b> nei corsi di laurea LLMCO, LSL, MEDOR, RIC, LICSAAM, LCSL, presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, suddivisa poi nei dipartimenti di "Studi Linguistici e Culturali Comparati" e "Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea"
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università "Ca' Foscari" – Venezia
Date	Dall'a.s. 2001/02 al 2013/14
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Docente a tempo determinato</b> , scuola secondaria di primo e secondo grado della provincia di Padova per Lingua e Civiltà francese e inglese (classe di concorso prevalente: A246, Lingua e Civiltà Francese)
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituti statali della Provincia di Padova

## Istruzione e formazione

Date	<b>2019</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Dottorato di ricerca in Scienze Pedagogiche, dell'Educazione e della Formazione</b> Titolo della tesi: <i>"La mia maestra è da dieci e lode!" Una ricerca azione sulla valutazione degli insegnanti con il contributo degli studenti.</i> Supervisore: prof. Felisatti

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata (FISPPA) – Università degli Studi di Padova
Date	<b>2015</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Laurea magistrale in “Programmazione e gestione dei servizi educativi, scolastici e formativi”</b> Titolo della tesi: <i>Il ruolo della formazione nell'induzione del dirigente scolastico. Analisi dell'esperienza formativa dei dirigenti assunti in Veneto nel 2012.</i> Relatore prof. Felisatti. 110/110 e lode
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata (FISPPA) - Università degli Studi di Padova
Date	<b>2012</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Laurea triennale in “Scienze della Formazione Professionale”</b> Titolo della tesi: <i>L'inserimento del nuovo docente nella scuola. Proposte di buone pratiche organizzative e professionali.</i> Relatore prof. Galliani. 110/110 e lode
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Dipartimento di Filosofia, Sociologia, Pedagogia e Psicologia applicata (FISPPA) - Università degli Studi di Padova
Date	<b>2010</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Corso di Alta Formazione per l'Educazione degli Adulti</b> 30 cfu 750 ore, discussione project work: 9 luglio 2010.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Facoltà di Scienze della Formazione – Università degli Studi di Padova e Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto
Date	<b>2009</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Master di II livello in “Ricerca didattica e Counseling formativo”</b> 60 cfu 1500 ore, discussione tesi: 9 maggio 2009.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Centro di Eccellenza, Università “Ca' Foscari” - Venezia
Date	<b>2008</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Master di I livello in “Metodologie della Formazione in Rete”</b> 60 cfu 1500 ore, discussione tesi: 7 luglio 2008
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Centro di Eccellenza, Università “Ca' Foscari” - Venezia
Date	<b>2007</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Diploma di Perfezionamento in “Metodologie della Formazione in Rete”</b> 60 cfu 1500 ore, discussione tesi: 11 aprile 2007.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Centro di Eccellenza, Università “Ca' Foscari” - Venezia
Date	<b>2006</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Abilitazione per l'insegnamento nella scuola secondaria di lingua e civiltà francese e inglese (46/F e 46/I)</b> Abilitazione insegnamento classi di concorso A245 (Lingua Francese), A246 (Lingua e Civiltà Francese), A345 (Lingua Inglese), A346 (Lingua e Civiltà Inglese). 78/80 (Francese) e 80/80 (Inglese)
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Scuola di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario del Veneto” (SSIS) del Veneto
Date	<b>2004</b>

Titolo della qualifica rilasciata	<b>Dottorato di ricerca in Letterature Francofone</b> Titolo della tesi: <i>La nouvelle québécoise (1980-1995): "portions d'univers," "fragments de récits"</i> . Supervisore: prof. de Vaucher.
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università di Bologna
Date	<b>1999</b>
Titolo della qualifica rilasciata	<b>Laurea in Lingue e Letterature Straniere (francese e inglese)</b> Titolo della tesi: <i>Essai de comparaison entre la publicité française et italienne des dix dernières années (1989-1999)</i> . Relatore: prof. Lina Zecchi; Correlatore: prof. Anne de Vaucher 110/110 e lode
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università "Ca' Foscari" - Venezia

**Capacità e competenze personali**

Madrelingua(e) italiano

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione

Livello europeo (\*)

Francese

Inglese

Comprensione		Parlato				Scritto	
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale	
	C1		C2		C1		C2
	B2		C1		B2		C1

(\*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

**Allegati** Enumerare gli allegati al CV

1. Pubblicazioni

Il Dirigente Scolastico

Prof. Cristina Minelle

Documento firmato digitalmente ai sensi del C.A.D.  
e norme connesse

## ALLEGATO 1

### PUBBLICAZIONI

#### Ambito letterature francofone

##### Volumi

de Vaucher Gravili A., MINELLE C. (2003). *Traduzioni italiane di opere canadesi francofone*, Venezia, Poligrafica, 48 pp.

MINELLE C. (2010). *La nouvelle québécoise (1980-1995). Portions d'univers, fragments de récits*, Québec, L'instant même, 248 pp.

##### Saggi

MINELLE C. (2001). "New Medea de Monique Bosco. Une réécriture (inconnue) du mythe", in *Il Canada del nuovo secolo: Gli archivi della memoria*, Atti del XXI Convegno internazionale dell'Associazione Italiana di Studi Canadesi, Monopoli (Bari), 30 maggio-03 giugno 2001, a cura di Giovanni Dotoli, coll. "Biblioteca della ricerca – Cultura Straniera", Fasano, Schena Editore, pp. 349-361.

MINELLE C., PICARD L. et al. (2003). « Stratégies de légitimation et modalités de réception des littératures francophones en Italie », *Présence Francophone*, « La réception des littératures francophones », n. 61, pp. 152-164.

MINELLE C. (2003). « La nouvelle québécoise entre 1980 et 1995: une forme travaillée par le fragment », *Rivista di Studi Canadesi*, n. 16, pp. 149-164.

MINELLE C. (2004). "Traduzioni italiane di opere quebecchesi (1990-2003): 'un défrichement qui se fait'", *Francofonia*, n. 46, "Le letterature francofone in Italia", pp. 33-47.

MINELLE C. (2005). « Nouvelle et fragment: quand la brisure engendre du nouveau », *Littératures*, n. 52, « La nouvelle québécoise contemporaine », pp. 71-81.

MINELLE C., « La nouvelle québécoise des années 1980-1990 : une forme qui se fragmente », dans Lise Gauvin et Catherine Douzou (éds.), *Frontières de la nouvelle de langue française de 1945 à 2005*, Actes du Colloque International de Lille, 17-19 mai 2005, Editions Universitaires de Dijon, 2006, pp. 129-135.

MINELLE C. (2007), « Monique Bosco: 'Les lamentations de la vieille en ce jour du Kippour' », dans Krzysztof Jarosz (éd.), « La réécriture dans la littérature québécoise », Actes du Colloque International de Katowice, 12-13 octobre 2006, *Romanica Silesiana*, n. 2, pp. 50-58.

MINELLE C. (2012), « Monique Bosco: migration, autobiographie, judéité », dans « Actes de la Journée de la Francophonie », Verona, 24 marzo 2010, *Publif@rum*, [http://www.publiforum.farum.it/show\\_issue.php?iss\\_id=18](http://www.publiforum.farum.it/show_issue.php?iss_id=18)

MINELLE C. (2013). « Louise Cotnoir : Cahier des villes, cahier des vies », dans René Audet et Philippe Mottet (éds.), *Portrait d'une pratique vive. La nouvelle au Québec (1995-2010)*, Québec, Nota Bene, pp. 349-369.

MINELLE C. (2013). "La littérature québécoise dans «Il Tolomeo»", *Il Tolomeo*, N. XVI, primo e secondo fascicolo, pp. 63-65.

##### Traduzioni

Marie-Claire Blais (2007). *L'esiliato. Novelle seguito da I viaggiatori sacri*, cura e prefaz. di Anne de Vaucher Gravili, "Laurentide", Roma, Sinnos, 144 pp. (traduz. di *L'esiliato* di Cristina Minelle; traduz. di *I viaggiatori sacri* di Alessia Tormen) [L'exilé, Leméac, 1992; Les voyageurs sacrés, HMH 1969; éd. Bibliothèque Québécoise 1992]

##### Recensioni e Schede critiche

Per le riviste *Francofonia*, *Il Tolomeo*, *Studi Francesi*, *Rivista di Studi Canadesi*, *Romanica Silesiana*.

#### Ambito istruzione/educazione

##### Volumi

MINELLE C., ROCCA L., BUSSI F. (a cura di) (2016), *Storia e geografia. Idee per una didattica congiunta*, Roma, Carocci.

##### Saggi

MINELLE C., Risorse (veramente) umane, in Francesco Bussi (a cura di), *Accoglienza, Inclusione, Ascolto per il ben-essere a scuola e nella città*, atti del Convegno 1 febbraio 2013, I.I.S. "Euganeo", Este (Pd), pubblicazione dell'IIS "Euganeo" <http://www.itiseuganeo.it/materiale/abstract.asp?COD=31>

MINELLE, C., BUSSI, F., D'élèves à citoyens : parcours en histoire-géographie pour les compétences de citoyenneté, Actes du colloque international de didactique HGEC des 17 et 18 mars 2011, Lyon [http://www.sciencelib.fr/IMG/pdf/Microsoft\\_Word\\_-\\_actes\\_final\\_3\\_juin\\_14.pdf](http://www.sciencelib.fr/IMG/pdf/Microsoft_Word_-_actes_final_3_juin_14.pdf)

ROCCA L., MINELLE C., BUSSI F., « Building geographical knowledge together: the case of a Geography teaching on line course », J-Reading – Journal of Research and Didactics in Geography, vol.1, 2014. <http://j-reading.org/index.php/geography/article/view/43>

MINELLE C. (2018). "Valutare gli insegnanti della scuola: un percorso di ricerca azione per la costruzione partecipata di un modello di valutazione". In Notti A.M., Giovannini M.L., Moretti G. (a cura di). *La ricerca educativa e didattica nelle scuole di dottorato in Italia*. Coll. "Quaderni del Dottorato SIRD". Lecce: Pensa MultiMedia, pp. 353-372.

